[Prénom][NOM]
[Adresse1]
[Code Postal] [VILLE]
Tél. : 01.23.45.67.89

[Nom Destinataire]
[Adresse Destinataire]
[Code Postal][VILLE]
Paris, le 01/11/2026

Objet : Candidature au poste de traducteur dans la fonction publique [référence de l'annonce]

Madame, Monsieur,

Traduire un texte officiel sans en trahir une seule nuance demande autant de précision que de connaissance des langues. C'est ce travail exigeant qui m'a conduit vers la traduction publique, et c'est pourquoi je vous adresse ma candidature au poste de traducteur ouvert au sein de [votre institution / ministère / service].

Titulaire d'un [diplôme, par exemple master de traduction ou LEA] obtenu en [année], je traduis vers le français, ma langue maternelle, depuis [langue source 1] et [langue source 2]. Mon parcours de [nombre] années m'a fait travailler sur [types de documents ou contextes : textes juridiques, rapports institutionnels, supports techniques], avec un niveau d'exigence élevé sur des sujets variés.

Au quotidien, je produis des traductions fidèles en m'appuyant sur des recherches terminologiques rigoureuses et sur les outils de TAO que j'utilise couramment ([Trados, MemoQ ou autre]). Par exemple, j'ai traduit [type de document] représentant [volume : nombre de pages ou de mots] dans les délais impartis, et [client / employeur] a relevé la précision du rendu. Je me suis aussi spécialisé en [domaine : droit, économie, relations internationales], ce qui me permet de manier le vocabulaire propre à ce type de poste.

Rejoindre [Nom de l'institution] aurait pour moi un sens particulier, car [raison à personnaliser : mission de service public, dimension internationale, domaine d'intervention]. La confidentialité des documents et le respect strict des délais font partie de mes habitudes de travail, et je mesure combien une traduction exacte est décisive lorsqu'il s'agit d'actes officiels.

Je me tiens à votre disposition pour vous présenter mes combinaisons linguistiques et mes travaux lors d'un entretien, et pour vous fournir des échantillons de traduction si vous le souhaitez.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

[Prénom][NOM]

Signature